

- Ⓛ Gebrauchsanweisung
- Ⓜ Instructions for use
- Ⓝ Instrucciones para el uso
- Ⓟ Mode d'emploi
- Ⓡ Istruzioni per l'uso

- Ⓝ Gebruiksaanwijzing
- Ⓟ Instruções de utilização
- Ⓞ Brugsanvisning
- Ⓢ Bruksanvisning
- Ⓟ Instrukcja obsługi

- Ⓜ Οδηγίες χρήσης
- Ⓡ Návod k použití
- Ⓞ Navodilo za uporabo
- Ⓢ Návod na použitie
- Ⓜ Способ применения

Maximex

Ⓛ **LED Unterbett-Licht mit Bewegungssensor**
Technische Daten:
 Lichtquelle: 3 warm-weiße LEDs (11.000 - 13.000 mcd)
 Erfassungsbereich des Infrarot-Bewegungssensors (PIR): < 3 m / 110°
 Energieversorgung: 3 x 1,5 V AAA (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten!)

Batterien einlegen/wechseln:
 Setzen Sie vor der Inbetriebnahme der Unterbett-Leuchte Batterien ein: Öffnen Sie hierzu das Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes (Deckel nach unten schieben). Legen Sie 3 x 1,5 V AAA-Batterien (LR03) (nicht im Lieferumfang enthalten!) ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität! Anschließend Batteriefach wieder verschließen.

Gebrauchsanweisung:
 Um den Automatik-Modus zu aktivieren, stellen Sie den am Lampenfuß befindlichen Schalter auf „AUTO“. Sobald der Infrarot-Bewegungsmelder (PIR) bei Dunkelheit sowie innerhalb des Erfassungsradius von 3 m eine sich bewegende Wärmequelle erfasst, wird die Beleuchtung automatisch eingeschaltet. Nach 20 Sekunden erlischt die Beleuchtung wieder automatisch. Zum Ausschalten des Automatik-Modus, den Schalter manuell in die „OFF“-Stellung bringen. Um die Unterbett-Leuchte im Dauermodus zu betreiben, schieben Sie den Schalter in die „ON“-Stellung. Bitte beachten: In diesem Modus wird die Lampe nicht automatisch ausgeschaltet! Zum Ausschalten den Schalter wieder auf „OFF“ stellen.

Warnhinweise:
 Vor Feuchtigkeit schützen! Die LED-Leuchte ist ausschließlich für den Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet! Bitte beachten! Das Leuchtmittel der Lampe kann nicht gewechselt werden!

Ⓜ **Underbed LED lamp**
Technical data:
 Light: 3 warm-white LEDs (11.000 - 13.000 mcd)
 Passive infrared sensor (PIR) range: < 3 m / 110°
 Power supply: 3 x 1,5 V AAA (Batteries not included in delivery!)

Battery operation:
 First insert the batteries before using the lamp: remove the cover of the battery compartment on the back of the device (slide down the lid). Insert 3 x 1,5 V AAA batteries (LR03) (not included in delivery!) and follow the polarity. Close the cover of the battery compartment.

Instructions for use:
 To activate the automatic mode, set the switch on the lamp base to AUTO. Once the infrared sensor (PIR) registers at night and within the detection radius of 3 m a moving heat source, the illumination is switched on automatically. The light turns off automatically after 20 seconds. To turn off the automatic mode, set the switch manually to the OFF position. To operate the underbed lamp in continuous mode, set the switch to ON. Please note: in this mode the lamp is not turned off automatically! Switch it OFF again manually.

Warnings:
 Keep away from rain or wet! The lamp is only suitable for indoor use! Please note! The LEDs cannot be replaced!

Ⓛ **Lámpara LED para debajo de la cama con sensor de movimiento**
Datos técnicos:
 Fuente de luz: 3 LED de color blanco-cálido (11.000 - 13.000 mcd)
 Cobertura de detección de sensor de movimientos infrarrojo (PIR): < 3 m / 110°
 Suministro de energía: 3 x 1,5 V AAA (¡Las pilas no están incluidas en el volumen de suministro!)

Poner y/o cambiar las pilas:
 Antes de la puesta en servicio de la lámpara para debajo de la cama, introduzca las pilas: Para ello, abra el compartimento de pilas ubicado en la parte posterior del dispositivo (empujando la tapa hacia abajo). Ponga las pilas (LR03) 3 x 1,5 V AAA, (¡no están incluidas en el suministro!) y al hacerlo preste atención en la polaridad correcta. A continuación vuelva a cerrar el compartimento de pilas.

Instrucciones de uso:
 Para activar el modo automático, ajuste en posición „AUTO“ el interruptor situado en el pie de la lámpara. Tan pronto como el sensor de movimiento infrarrojo (PIR), en la oscuridad, como también dentro del radio de detección de 3 m, detecte una fuente de calor en movimiento, la lámpara se encenderá automáticamente. Después de 20 segundos se volverá a apagar la luz automáticamente. Para apagar el modo automático, poner manualmente el interruptor en

la posición „OFF“. Para hacer funcionar la lámpara para debajo de la cama en modo continuo, ajuste el interruptor en la posición „ON“. Se ruega prestar atención: ¡En este modo la lámpara no se apagará automáticamente! Para apagarla volver a poner el interruptor en la posición „OFF“.

Advertencias:
 ¡Protegerla de la humedad! ¡La lámpara LED es adecuada exclusivamente para la utilización en espacios interiores secos! ¡Por favor, prestar atención! ¡La bombilla de la lámpara no se puede cambiar!

Ⓛ **Lampe LED de sous-lit**
Données techniques :
 Lumière : 3 LED blanc chaud (11.000 - 13.000 mcd)
 Portée du détecteur de mouvements (PIR) : < 3 m / 110°
 Source d'alimentation : 3 x 1,5 V AAA (piles non fournies !)

Alimentation par batterie :
 Pour insérer les piles, démonter le couvercle du compartiment à pile au verso de la lampe (pousser vers le bas). Insérer 3 piles de type 1,5 V AAA (LR03) (non fournies !). Veillez au respect de la polarité ! Puis refermer le couvercle.

Mode d'emploi :
 Pour activer le mode automatique, mettre l'interrupteur en bas de la lampe sur « AUTO ». Lorsque le détecteur de mouvements à infrarouge (PIR) enregistre une source de chaleur mouvante dans le noir et dans la zone de détection de 3 m, l'illumination est automatiquement activée. Après une durée de 20 secondes, la lumière s'éteint automatiquement. Pour désactiver le mode automatique, mettre manuellement l'interrupteur sur « OFF ». La lampe peut être utilisée en marche continue. Pour cela, mettre l'interrupteur sur « ON ». Veuillez noter : dans ce mode la lumière ne s'éteindra pas automatiquement ! Mettre de nouveau l'interrupteur sur « OFF ».

Avertissement :
 Protéger la lampe de l'humidité ! Conçus pour un usage intérieur uniquement ! Veuillez noter que les LED ne peuvent pas être remplacées !

Ⓛ **Luce LED sottoletto con sensore di movimento**
Caratteristiche tecniche:
 Sorgente luminosa: 3 LED bianco-caldo (11.000 - 13.000 mcd)
 Campo di rilevamento del sensore di movimento a infrarossi (PIR): < 3 m / 110°
 Alimentazione: 3 x 1,5 V AAA (batterie non incluse nella dotazione!)

Inserimento/sostituzione batterie:
 Prima della messa in esercizio della luce sottoletto, inserire le batterie: a tal fine aprire il vano batterie che si trova sul lato posteriore dell'apparecchio (spostare il coperchio verso il basso). Inserire 3 batterie da 1,5V AAA (LR03), (non incluse nella dotazione!), facendo attenzione alla corretta posizione dei poli. Quindi richiudere il vano batterie.

Istruzioni per l'uso:
 Per attivare la modalità automatica, spostare su "AUTO" l'interruttore che si trova sulla base della lampada. L'illuminazione si accende automaticamente non appena il sensore di movimento a infrarossi (PIR) nell'oscurità o nell'ambito del raggio di rilevamento di 3 m rileva una fonte di calore in movimento. Dopo 20 secondi la luce si spegne automaticamente. Per disattivare la modalità automatica, spostare manualmente l'interruttore su "OFF". Per utilizzare la lampada sottoletto in modalità continua, spostare l'interruttore su "ON". Attenzione: in tal modo la lampada non si accende automaticamente! Per spegnere, riportare l'interruttore su "OFF".

Avvertenze:
 Proteggere dall'umidità! La lampada LED va usata esclusivamente in ambienti interni asciutti! Attenzione! Le lampade non si possono sostituire!

Ⓛ **LED-lamp met bewegingssensor voor onder het bed**
Technische gegevens
 Lichtbron: 3 warm-witte leds (11.000-13.000 mcd)
 Bereik van de infrarood-bewegingssensor (PIR): < 3 m / 110°
 Energievoorziening: 3 x 1,5 V AAA (batterijen niet meegeleverd!)

Batterijen plaatsen/vervangen
 Plaats voor gebruik van de lamp batterijen: open het batterijvakje aan de achterkant van de lamp (door het deksel naar beneden te schuiven). Plaats 3 x 1,5 V AAA-batterijen (LR03, niet meegeleverd!) en zorg ervoor dat de batterijen in de juiste richting geplaatst zijn! Maak het batterijvakje daarna weer

dicht.

Gebruiksaanwijzing
 Om de automatische modus te activeren, zet u de schakelaar op de voet van de lamp op „AUTO“. Zodra de infrarood-bewegingssensor (PIR) binnen een bereik van 3 meter een bewegende warmtebron detecteert, gaat de lamp automatisch aan. Na 20 seconden gaat de lamp vanzelf weer uit. Om de automatische modus uit te schakelen, zet u de schakelaar handmatig op „OFF“. Om de lamp permanent te laten branden, schuift u de schakelaar naar „ON“. Let op: in deze modus wordt de lamp niet automatisch uitgeschakeld! Zet de schakelaar daarvoor op „OFF“.

Waarschuwingen
 Tegen vocht beschermen! De LED-lamp is uitsluitend bestemd voor gebruik binnen in droge ruimten.

Ⓛ **Candeeiro de presença de LED com sensor de movimentos**
Características técnicas:
 Fonte luminosa: 3 LED brancos quentes (11.000 - 13.000 mcd) Gama de alcance do sensor de movimento a infravermelhos (PIR): < 3 m / 110°
 Alimentação: 3 x 1,5 V AAA (pilhas não incluídas!)

Colocação/substituição das pilhas:
 Antes da primeira utilização, inserir as pilhas no candeeiro de presença. Para este efeito, abrir o compartimento das pilhas, situado na traseira do aparelho (deslocar a tampa para baixo). Inserir 3 pilhas 1,5 V AAA (LR3) (pilhas não incluídas!) e certificar-se de que as polaridades estão correctas! Por último, fechar novamente o compartimento das pilhas.

Modo de utilização:
 Para activar o modo automático, colocar o interruptor que se encontra no pé do candeeiro na posição „AUTO“. Assim que o sensor de movimento a infravermelhos (PIR), na escuridão, detectar, no seu raio de alcance de 3 m, qualquer fonte de calor em movimento, este liga automaticamente o candeeiro. Após 20 segundos, o candeeiro apaga-se automaticamente. Para desligar o modo automático, colocar o interruptor manualmente na posição „OFF“. Para utilizar o candeeiro de presença no modo contínuo, deslocar o interruptor para a posição „ON“. Atenção: neste modo o candeeiro não se liga automaticamente. Para desligar, voltar a colocar o interruptor na posição „OFF“.

Advertências:
 Manter ao abrigo da humidade! As luzes de LED destinam-se exclusivamente a ser usadas em espaços interiores e secos! Nunca desrespeitar esta indicação! As lâmpadas do candeeiro não podem ser substituídas!

Ⓛ **LED-sengelys med bevægelsessensor til under sengen**
Tekniske data:
 Lyskilde: 3 varmhvide LED'er (11.000 - 13.000 mcd)
 Registreringsområde for infrarød-bevægelsessensor (PIR): < 3 m / 110°
 Strømforsyning: 3 x 1,5 V AAA (batterier medfølger ikke!)

Isætning/udskiftning af batterier:
 Før sengelampen tages i brug, skal der sættes batterier i: Åbn batterirummet på bagsiden af lampen ved at skubbe låget nedad. Sæt 3 stk. 1,5 V AAA-batterier i (LR03) (batterierne medfølger ikke!). Vær opmærksom på polariteten, så batterierne vender rigtigt! Luk derefter batterirummet igen.

Brugsanvisning:
 Indstil kontakten på lampesoklen på „AUTO“ for at aktivere den automatiske tænding. Herefter tænder lyset automatisk, så snart den indbyggede infrarød-bevægelsessensor (PIR) registrerer en varmekilde, der bevæger sig inden for en radius på 3 m fra lampen. Lyset slukker automatisk igen efter 20 sekunder. Skub kontakten tilbage til „OFF“-positionen for at slukke for den automatiske tænding. Hvis sengelampen skal lyse permanent, indstilles kontakten på „ON“. OBS! I denne tilstand slukker lampen ikke automatisk! Den slukkes ved at stille kontakten på „OFF“.

Advarsler:
 Beskyt produktet mod fugt! LED-lampen er udelukkende beregnet til indendørs brug i tørre rum. OBS! Lampens lyskilder kan ikke udskiftes!

Ⓛ **LED-lampa under-säng med rörelsedetektor**
Tekniska data:
 Ljuskälla: 3 varmt vita LED-lampor (11 000 - 13 000 mcd)
 Den infraröda rörelsedetektorns (PIR) räckvidd/ avkänningsvinkel: < 3 m / 110°
 Energiförsörjning: 3 x 1,5 V AAA (batterier medföljer inte!)

- Ⓧ Gebrauchsanweisung
- Ⓧ Instructions for use
- Ⓧ Instrucciones para el uso
- Ⓧ Mode d'emploi
- Ⓧ Istruzioni per l'uso

- Ⓧ Gebruiksaanwijzing
- Ⓧ Instruções de utilização
- Ⓧ Brugsanvisning
- Ⓧ Bruksanvisning
- Ⓧ Instrukcja obsługi

- Ⓧ Οδηγίες χρήσης
- Ⓧ Návod k použití
- Ⓧ Navodilo za uporabo
- Ⓧ Návod na použitie
- Ⓧ Способ применения

Maximex

Sätta i/byta batterier:
Sätt i batterier innan lampan under-säng börjar användas. Öppna batterifacket på baksidan av lampan (skjut locket nedåt). Sätt i 3 x 1,5 V AAA-batterier (LR03) (batterier medföljer inte!) och se till att polerna är rättvända! Stäng sedan batterifacket igen.

Bruksanvisning:
Ställ in reglaget som befinner sig på lampfoten på "AUTO" för att aktivera det automatiska läget. När den infraröda rörelsedetektorn (PIR) registrerar en värmekälla som vid mörker rör sig inom räckvidden på 3 m tänds lampan automatiskt. Efter 20 sekunder släcks lampan igen automatiskt. Ställ in reglaget manuellt i "OFF"-läget för att stänga av det automatiska läget. Ställ in reglaget på "ON"-läget när lampan under-säng ska lysa permanent. Observera följande: I detta läge släcks inte lampan automatiskt! För att släcka lampan ska reglaget ställas in på "OFF" igen.

Varningsanvisningar:
Skyddas mot fukt! LED-lampan är endast lämpad för användning i torra utrymmen inomhus! Observera! Lamporna kan inte bytas!

Ⓧ **Oświetlenie LED z sygnalizatorem ruchu**
Dane techniczne:
Źródło światła: 3 diody LED o ciepłym białym świetle (11.000 - 13.000 mcd)
Obszar wykrywania sygnalizatora ruchu na podczerwień (PIR): < 3 m / 110°
Układ zasilania: 3 x 1,5 V AAA (baterie nie są zawarte w zakresie dostawy!)

Wkładanie / wymiana baterii:
Przed uruchomieniem oświetlenia należy włożyć baterie: otworzyć w tym celu wnękę na baterie, znajdującą się w dolnej części urządzenia (przesunąć pokrywę w dół). Włożyć baterie 3 x 1,5 V typ AAA (LR03) (baterie nie są zawarte w zakresie dostawy!) i zwrócić uwagę na prawidłowe umieszczenie biegunów! Następnie ponownie zamknąć wnękę na baterie.

Instrukcja użytkownika:
Aby uaktywnić tryb automatyczny, należy ustawić przełącznik, znajdujący się w podstawie lampy, w pozycji „AUTO”. Gdy sygnalizator ruchu na podczerwień (PIR) rozpozna w ciemności oraz w obszarze detekcji urządzenia wynoszącym 3 m źródło ciepła, oświetlenie zostanie włączone automatycznie. Po 20 sekundach oświetlenie ponownie automatycznie zgaśnie. W celu wyłączenia trybu automatycznego należy przestawić ręcznie przełącznik w położenie „OFF”. Aby móc użytkować oświetlenie łózka w trybie ciągłym, należy przestawić przełącznik w położenie „ON”. Wskazówki: W tym trybie oświetlenie nie jest wyłączane automatycznie! W celu wyłączenia należy przestawić przełącznik ponownie w położenie „OFF”.

Wskazówki ostrzegawcze:
Chronić przed wilgocią! Oświetlenie LED przewidziane jest wyłącznie do użytkowania w suchych pomieszczeniach wewnętrznych! Uwaga! Nie można wymienić żarówki zamontowanej w oświetleniu!

Ⓧ **Φως LED κάτω από το κρεβάτι, με αισθητήρα κινήσεων**
Τεχνικά χαρακτηριστικά:
Πηγή φωτός: 3 θερμά-λευκά LED (11.000 - 13.000 mcd)
Εμβέλεια του αισθητήρα υπέρυθρων ακτίνων (PIR): < 3 m / 110°
Τροφοδότηση ενέργειας: 3 x 1,5 V AAA (δεν συμπεριλαμβάνονται οι μπαταρίες!)

Τοποθέτηση/αλλαγή μπαταριών:
Πριν τη θέση σε λειτουργία της λάμπας κάτω από το κρεβάτι τοποθετήστε τις μπαταρίες: Για το σκοπό αυτό ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών στην πίσω πλευρά της συσκευής (σπρώξτε το καπάκι προς τα κάτω). Βάλτε μέσα 3 μπαταρίες ανά 1,5 AA (LR03) (οι μπαταρίες δεν συμπεριλαμβάνονται) και προσέξτε τη σωστή πόλωση! Κατόπιν ξανακλείνετε τη θήκη για τις μπαταρίες.

Οδηγίες χρήσης:
Για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη λειτουργία, βάλτε τον διακόπτη στο πόδι της λάμπας στη θέση „AUTO”. Μόλις αναγνωρίσει ο υπέρυθρος αισθητήρας κινήσεων (PIR) στο σκοτάδι και εντός της ακτίνας εμβέλειάς του 3 μέτρων μία κινούμενη πηγή θερμότητας, ενεργοποιείται αυτόματα το φως. Μετά από 20 δευτερόλεπτα ξανασβήνει το φως αυτόματα. Για την απενεργοποίηση της αυτόματης λειτουργίας, βάλτε τον διακόπτη χειροκίνητα στη θέση „OFF”. Για να χρησιμοποιήσετε τη λάμπα κάτω από το κρεβάτι σε συνεχή λειτουργία, σπρώξτε τον διακόπτη στη θέση „ON”. Προσοχή: Στη λειτουργία αυτή η λάμπα δεν απενεργοποιείται αυτόματα! Για να τη σβήσετε, βάλτε και πάλι τον διακόπτη στη θέση „OFF”.

Προειδοποιήσεις:
Προστατέψτε την από την υγρασία! Η λάμπα LED προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για χρήση σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους! Προσοχή! Ο λαμπτήρας της λάμπας δεν αντικαθίσταται!

Ⓧ **LED světlo pod postel, s detektorem pohybu**
Technické údaje:
Světelný zdroj: 3 teple bílé LED diody (11 000–13 000 mcd)
Dosah infračerveného detektoru pohybu (PIR): < 3 m / 110°
Napájení: 3 x 1,5 V AAA (baterie nejsou součástí dodávky)

Vložení/výměna baterií:
Před uvedením do provozu vložte do světla pod postel baterie: Za tímto účelem otevřete přihrádku na baterie na zadní straně přístroje (víčko odsuňte směrem dolů). Vložte tři 1,5V baterie AAA (LR03, baterie nejsou součástí dodávky), přičemž dejte pozor na správnou polaritu. Přihrádku na baterie pak znovu zavřete.

Návod k použití:
Chcete-li aktivovat automatický režim, přepínač na podstavci přepněte do polohy AUTO. Jakmile infračervený detektor pohybu (PIR) za tmy ve svém dosahu (3 m) zaznamená pohybující se zdroj tepla, automaticky se zapne osvětlení. Po 20 sekundách osvětlení znovu automaticky zhasne. Chcete-li automatický režim vypnout, přepínač ručně přepněte do polohy OFF. Chcete-li světlo pod postel provozovat v režimu trvalého svícení, přepínač přesuňte do polohy ON. Upozornění: V tomto režimu se světlo automaticky nevypíná! Chcete-li světlo vypnout, znovu ho přepněte do polohy OFF.

Výstražná upozornění:
Chrňte před vlhkem! LED světlo je vhodné výhradně pro použití v suchých interiérech! Upozornění: Světelné zdroje lampičky nelze vyměňovat.

Ⓧ **LED svetilka za pod posteljo z zaznavalom gibanja**
Tehnični podatki:
Vir svetlobe: 3 toplo bele LED luči (11.000–13.000 mcd)
Doseg infrardečnega zaznavala gibanja (PIR): < 3 m/110°
Napajanje: 3 x 1,5 V AAA (Baterije niso priložene!)

Vstavljanje/zamenjava baterij:
Pred uporabo svetilke za pod posteljo vstavite baterije: Pri tem odprite predal za baterije na hrbtni strani naprave (potisnite pokrov navzdol). Vstavite 3 baterije tipa 1,5 V AAA (LR03), ki niso priložene, in pazite na pravilni pol! Nato predal za baterije znova zaprite.

Navodila za uporabo:
Za vklop samodejnega načina nastavite stikalo na stojalu svetilke na „AUTO”. Takoj ko infrardeče zaznavalo gibanja (PIR) zazna premikajoči se vir toplote v temi in znotraj polmera dosega v dolžini 3 m, se osvetlitev samodejno vključi. Po 20 sekundah se osvetlitev znova samodejno izključi. Za izklop samodejnega načina ročno nastavite stikalo na položaj „OFF”. Za delovanje svetilke za pod posteljo v trajnem načinu potisnite stikalo v položaj „ON”. Prosimo, upoštevajte: V tem načinu se svetilka ne izključi samodejno! Za izklop znova nastavite stikalo na „OFF”.

Opozorila:
Zaščitite pred vlago! LED svetilka je primerna izključno za uporabo v suhih notranjih prostorih! Prosimo, upoštevajte! Svetilnega telesa svetilke ni mogoče zamenjati!

Ⓧ **LED svetidlo pod postel' s pohybovým senzorem**
Technické údaje:
Zdroj svetla: 3 LED diody teplej bielej farby (11 000 – 13 000 mcd)
Dosah infračerveného pohybového senzora (PIR): < 3 m/110°
Napájanie: 3 ks batérií 1,5 V AAA (batérie nie sú súčasťou balenia!)

Vloženie/výměna batérií:
Pred uvedením do prevádzky vložte do svetidla pod postel' batérie. Otvorte priechnik na batérie na zadnej strane prístroja (posúvajte veko smerom nadol). Vložte 3 ks batérií 1,5 V AAA (LR03) (batérie nie sú súčasťou balenia!) a dbajte pritom na správnu polaritu! Následne priechnik na batérie znova zatvorte.

Návod na použitie:
Na aktiváciu automatického režimu nastavte spínač nachádzajúci sa na podstavci svetidla do polohy „AUTO”. Hneď ako infračervený pohybový senzor (PIR) zachytí v tme alebo v rámci dosahu v okruhu 3 m pohybujúci sa zdroj tepla, osvetlenie sa automaticky zapne. Po 20 sekundách osvetlenie opäť automaticky zhasne. Automatický režim vypnete manuálne prepnutím spínača do polohy „OFF”. Na nepretržitú

prevádzku svetidla pod postel' posuňte spínač do polohy „ON”. Upozornenie: Pri nastavení daného režimu sa svetidlo automaticky nevypne! Svetidlo vypnete nastavením spínača späť do polohy „OFF”.

Výstražné upozornenia:
Chrňte pred vlhkosťou! LED svetidlo je určené výhradne na používanie v suchom interiéri! Upozornenie! Výmena svetelného zdroja nie je možná!

Ⓧ **Светодиодный подкроватный светильник с датчиком движения**
Технические характеристики:
Источник света: 3 теплых белых светодиода (11 000 – 13 000 мкд)
Область обнаружения ИК-датчика движения (пассивный ИК-датчик движения): < 3 м / 110°
Электроснабжение: 3 батарейки AAA на 1,5 В (в объем поставки не входят!)

Вставить / заменить батарейки:
Перед использованием подкроватного светильника вставьте в него батарейки: для этого откройте отсек для батареек на задней стороне устройства (сдвиньте крышку вниз). Вставьте три батарейки AAA 1,5 В (LR03) (батарейки в комплект не входят!), соблюдая при этом правильную полярность! Затем вновь закройте отсек для батареек.

Инструкция по применению:
Для включения автоматического режима установите переключатель на основании светильника в положение «AUTO». Как только ИК-датчик движения (пассивный ИК-датчик движения) обнаружит в темноте в пределах радиуса обнаружения 3 м движущийся источник тепла, освещение включится автоматически. Через 20 секунд освещение также автоматически погаснет. Для выключения автоматического режима установите переключатель в положение «OFF». Чтобы пользоваться подкроватным светильником в длительном режиме, установите переключатель в положение «ON». Обратите внимание: В этом режиме лампа не выключается автоматически! Для выключения установите переключатель в положение «OFF».

Предупреждения:
Защищать от влаги! Светодиодный светильник пригоден исключительно для использования в сухих внутренних помещениях! Обратите внимание! Источник света в лампе замене не подлежит!



- Ⓧ **Auf richtige Polung (+/-) achten**
- Ⓧ **Make sure the poles (+/-) are lined up correctly.**
- Ⓧ **Prestar atención a la posición correcta de polos (+/-).**
- Ⓧ **Bien respecter la polarité de la pile (+/-).**
- Ⓧ **Fare attenzione alla corretta posizione dei poli (+/-).**
- Ⓧ **Zorg ervoor dat de polen (+/-) juist geplaatst zijn.**
- Ⓧ **Garantir as polaridades (+/-) correctas.**
- Ⓧ **Vend batteriet rigtigt for korrekt polaritet (+/-).**
- Ⓧ **Se till att polerna (+/-) är rättvända.**
- Ⓧ **Zwracac uwagę na prawidłowe umiejscowienie biegunów (+/-)**
- Ⓧ **Προσεξτε τη σωστή θέση των πόλων (+/-).**
- Ⓧ **Dávejte pozor na správnou polaritu (+/-).**
- Ⓧ **Bodite pozorni na pravilni pol (+/-).**
- Ⓧ **Dbajte na správnú polaritu (+/-).**
- Ⓧ **Соблюдать правильную полярность (+/-).**



Maximex GmbH & Co. KG
Bentheimer Str. 239 · D-48529 Nordhorn
info@maximex.eu · www.maximex.eu